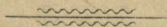


19 Valancius M.

ПОТЕРЯЈ ИР МАЛДОС,

куряс кьквѣнас каталикас тури жиноти, калбети,
о лабяусеј атејнант ин прота, кьквѣнаме смерчјо
прѣпѣли, примант швентус сакраментус ир швен-
томис дѣномис.



Тречяс спаудимас.

Liect. bibl., D. 3., > k., 995

СПАУСТУВЕЈЕ ВАРШАВОЈЕ
метѹсе 1896.



~~290919~~ 13711

№ 725.

Печатать дозволяю. Ковно 1867 г. марта 17 дня.
Епископъ М. Волончевскій.

Дозволено цензурою 29 марта 1867 г. Вильна.



ПОТЕРЯЈ,

нурюос кѣквѣнас жмогус каталикас тури жиноти,
тикети, ант помѣтѣс монети, кѣк галедамас ишма-
нити ир пагал ю гивенти, идант аптурету ишганима
душјос.

1. *Жемоне.*

Вардан Дѣво Тево ир Сүнауc ир Двасјос Швен-
тос. Амен.

2. *Малда Вѣшпатѣс арба Теве мусу.*

Теве мусу, курс еси дангѣсе, швескис Вардас Та-
во, атејк каралисте Таво, бук валя Таво, каји дангуј,
теји ир ант жемес. Дѣвос мусу вису дѣну дѣк мумс
шендѣн ир атлејск мумс калтес мусу, каји ир мес ат-
лејдѣям саво калтѣмс; ир не веск мус ин пагундини-
ма, бет гелбек мус ног пикто. Амен.

3. *Пасвејкинимас Панос Швенчяусјос арба Свејка Мария.*

Свејка Мария милистос пилна, Вѣшпатс су Тави-
ми. Пагирта Ту терп мотеру ир пагиртас вајејос жи-
вато Таво Језус. Швента Мария, Мотиня Дѣво, мел-

скис уж мус грѣшнус дабар ир валандој смертѣс мусу. Амен.

4. *Судејимас апашталу арба Тикю ин Дѣва Тева.*

Тикю ин Дѣва Тева висагалинти, Сутвертоя дангаус ир жемес. Ир ин Језуса Кристуса, Суну Јо вѣнајти, Вѣшпати мусу, курсај прасидејо иш Двасјос швентос, гиме иш Панос Маријос, кентејо по Повтску Пилоту, нукрижевотас нумире ир палајдотас нуженге ин пеклас, тречјо дѣноје келеси иш нумирусю; ужженге ант дангаус, седи по дешинес Дѣво Тево висагалинчјо. Иш тен атејс судити гивус ир нумирусюс. Тикю ин Двася швента, швента бажничя висурасанчја, швентую драугисте, грѣку атлејдима, куно иш нумирусю прискикелима ир гивенима амжина. Амен.

5. *Дешилтс Дѣво присакимај.*

Аш есми Вѣшпатс Дѣвас таво, курс таве ишведжяу иш жемес Египто, иш наму невалјос.

1. Не турекъ светиму дѣву прѣш мане.
2. Не имк варда Вѣшпатѣс таво дованај.
3. Атминк швента дѣна швести.
4. Шенавок тева ир мотина таво.
5. Не ужмушк.
6. Не светимотеряук.
7. Не вогк.
8. Не калбек нетејсеј прѣш артима таво.
9. Не гејск мотерѣс артимо таво.

10. Не гејск не тарно, не тарнајтес, не яучјо, не асило ир не јокјо дајкто, кяс ира артимо таво.

Милек Вѣшпати, Дѣва таво, иш висос ширдѣс таво, иш висос душјос таво, иш висос мислѣс таво, о артима таво, кајпо патс саве.

6. *Пенки присакимај бажничјос швентос.*

1. Дѣнас швентас, ног бажничјос швентос истатитас, швести.

2. Мишо швенту швентомис дѣномис су памокслу дѣвобајмингај ир придеранчеј клаусити.

3. Пасникус ног бажничјос швентос исакитус ушлајкити.

4. Спавѣдотис ант мету бент вѣна карта саво парацијо ир приимти Швенчаюся Сакрамента апе великас швентас.

5. Не имти шлюбо ир веселијос не келти дѣносе ужсакитосе ног бажничјос швентос.

7. *Септини Сакраментај.*

Септини сакраментај арба женклај регими, ног Вѣшпатѣс Кристусо истатити, пер курюос жмонес Дѣво мејле аптури. Јѣ видинаси.

1. Крикштас швентас. 2. Патвиртивимас вѣројѣ швентоје. 3. Кунас ир крауяс Вѣшпатѣс мусу Језусо Кристусо. 4. Спавѣднис. 5. Паскутинис патепимас алѣюм швенту. 6. Кунигисте. 7. Мотеристе.

8. *Пенкјос далис спавѣдијо.*

1. Скајтлюс саужинес арба рокунда суменијос.
2. Сутринимас ширдѣс.
3. Твиртас прижадејимас даугу не грѣшити.
4. Ишпажинимас грѣку.
5. Ужгана падаримас.

9. *Септини грѣкај дидѣлѣ.*

1. Пујкибе.
2. Годајимас.
3. Нечистата.
4. Ужвидејимас.
5. Апсиријимас.
6. Рустибе.
7. Тингејимас ант тарнавимо Дѣвуј.

10. *Шеши грѣкај прѣш Двася швента.*

1. Нутротијимас вилтѣс апе ишганима.
2. Пердауг диде вилти аптурети ант ишганимо душјос бегеру дарбу.
3. Прѣштаравимас арба атметимас приажинтос тејсибес вѣрос швентос.
4. Ужвидејимас милисту Дѣво.
5. Ужкѣтејимас грѣкѣсе.
6. Паскутинис непакутавајимас.

11. *Грѣкај шаукентѣси ши данаус атмонијимо.*

1. Ужмушимас иш саво валјос некалто жмогаус.
2. Грѣкас содомишкас.
3. Приспаудимас варгдѣню, нашлю ир сирату.
4. Ужлајкимас арба нутраукимас пригулинчјос алгос дарбининкаме ир самдиникаме бејокјос ю калтибес.

12. *Девини грѣкај светими.*

1. Дѹти рода дел грѣко.
2. Лѣпти китам грѣштити.
3. Павелити грѣштити.
4. Пагундити ин грѣка.
5. Пагирти кито грѣка.
6. Ужитилети грѣка кито.
7. Не баусти кита уж грѣкус.
8. Примити драугисте грѣкѹсе кито.
9. Не калтити грѣку кито.

13. *Пенки куно паяутимај.*

1. Ререјимас.
2. Гирдејимас.
3. Вѹстимас.
4. Рагавимас.
5. Дасилитејимас.

14. *Пенки даликај вѣрос швентос, курюос рејкя жиноти, идант не пражудитуме душјос.*

1. Тикю, јог ира вѣнас Дѣвас тријосе асабосе: Дѣвас Тевас, Дѣвас Сунус ир Дѣвас Двася швента.

2. Тикю, јог антра асаба, Сунус Дѣво, стојоси жмогуми живате Швенчяусјос Маријос Панос пер галибе Двасјос швентос; кентејо мукас ир нумире ант крижяус дел ишганимо мусу.

3. Тикю, јог Дѣвас, Трајлјој швентој есас, ира тејсингас, герѣмс дѹда дангу, о пиктус пекла короя.

4. Тикю, јог душа жмогаус ира несмертелна.

5. Тикю, јог мејле Поно Дѣво ира мумс рејкалинга дел ишганимо душјос.

15. *Трис диджлусјос дъвобажминнос дорибес.*

1. Вѣра арба тикејимас. 2. Вилтис. 3. Мејле Дѣво.

16. *Кетурјос диделес дъвобажминнос дорибес.*

1. Ишминтис. 2 Тејсибе. 3. Стиприбе. 4. Ужсилајкимас.

17. *Трис ипатини гери дарбај.*

1 Малда. 2. Пасникас. 3. Алмужна.

18. *Септини дарбај милаширдинни дел душјос.*

1. Грѣшиянчюс ир клистанчюс ног Дѣво персергети пр ант геро келјо атвести. 2. Немоканчюс памокити. 3. Абејоянтѣмс дѹти тикра моксла. 4. Нуљодусюс палинкемити. 5. Ужрустинимус иш ширдѣс атлејсти. 6. Персекјојимус, сау падаритус, кантреј нукентети. 7. Мелстис уж артима.

19. *Септини дарбај милаширдинни дел куно.*

1. Алкана папенети. 2. Трокштанти пагирдити. 3. Нѹга апденгти. 4. Пакелявинга ин намус приимти. 5. Калини есанти ишпиркти. 6. Лигони атланкити. 7. Нумируси палајдоти.

20. *Септинјос дованос Двасјос швентос.*

1. Ишминтис. 2. Протас. 3. Рода. 4. Стип-

рибе. 5. Мокслас. 6. Нубажнумас. 7. Бајме
Дѣво.

21. *Аштѹни палајминимај еванелијос швентос.*

1. Палајминти убагај двасјоје, нес ю ира каралисте дангаус. 2. Палајминти ромус, нес јѣ аптурес жеме. 3. Палајминти веркенти, нес јѣ бус палинксминги. 4. Палајминти алканти ир трокштанти тејсибес, нес јѣ бус пасотинти. 5. Палајминти милаширдинги, нес јѣ милаширдисте аптурес. 6. Палајминти чистос ширдѣс, нес јѣ Дѣва регес. 7. Палајминти дарантѣјѣ судара, нес јѣ сунумис Дѣво бус вадинти. 8. Палајмити, курѣ персекјојима кенча дел тејсибес, нес ю ира каралисте дангаус.

22. *Кетури дајктај паскутиняј.*

1. Смертис. 2. Судас. 3. Пекла. 4. Дангус.

23. *Трумнас памокинимас рејкалинѹ дајкту.*

Клаусимас. Кас таве сѹтвере?

Атсакимас. Понас Дѣвас.

К. Дел ко таве Дѣвас сѹтвере?

А. Дел гарбес саво, кад мес Ји гарбитуме, милетуме, ир по смерчюј сѹ Юом дангуј бутуме.

К. Кѣк ира Дѣву?

А. Ира вѣнас Дѣвас тријосе асабосе.

К. Куріос тос трис асабос?

А. Дѣвас Тевас, Дѣвас Сунус, Дѣвас Двася швента; трис асабос, о вѣнас Дѣвас.

Клаусимас. Кури асаба стојоси жмогуми?

Атсакимас. Антра асаба, тај ира Сунус

Дѣво.

Б. Каме Сунус Дѣво стојоси жмогум?

А. Живате Швенчяусјос Маријос Панос.

Б. Пер ка Сунус Дѣво стојоси жмогум?

А. Пер Двася швента.

Б. Дел ко Сунус Дѣво стојоси жмогуми?

А. Дел атпиркимо мусу.

Б. Ног ко мус атпирко?

А. Но пеклос, но амжинос прапултѣс.

Б. Кас мус ин пекла буво пардавяс?

А. Грѣкас пирмюю теву, Адомо ир Јѣвос.

Б. Кајп мус атпирко?

А. Ант крижяус нумирдамас.

Б. Тас Вѣшпате Дѣвас Трајцјој Швентој есас,
ар ира тејсингас?

А. Ира тејсингас.

Б. Герѣме ка дѣда?

А. Дангу.

Б. О пиктѣме ка дѣда?

А. Пекла.

Б. Ар душа жмогаус ира смертелна?

А. Несмертелна.

Б. О мејле Вѣшпатѣс Дѣво ар ира мумс рејка-
линг дел ишганимо душјос?

А. Ира рејкалинг, нес бе мејлес Дѣво не вѣнс
не гали бути ишганитас.

Клаусимас. Бе ко жмогус не гали бути ишганитас?

Атсакимас. Бе крикшто, бе вѣрос, тај ира, бе тикро тикејимо ир геру дарбу.

К. Ка приими ејдамс прѣ Швентос Комунијос?

А. Тикра Куна ир Крауя Вѣшпатѣ мусу Језусо Кристусо.

Б. Кас тај ира Вѣшпате Језус?

А. Ира тај тикрас Сунус Дѣво, тикрас Дѣвас ир тикрас жмогус вѣноје асабоје.

Б. Ка-ги дел мусу падаре Вѣшпате Језус?

А. Атпирко мус иш варгувес велнјо, курям бувом пардѣти, када Адомас ир Јѣва перженге присакима Дѣво; стојоси жмогуми, мокино, апсакинејо еванелия, даре стебуклус, истате швентус сакраментус ир терп ту сакраменту Куна ир Крауя саво, тај ира, палико мумс саво Куна ир Крауя, идант юос валгитуме ир гертуме дел ишганимо душјос мусу, о пате, тај вис падаряс ир сутејкас, нумире ант крижяус ир тејп атидаре ужракитас дурис дангаус каралистес.

А К Т А Ј

вѣрос, вилтѣс, малонес ир гајлесчјо.

І. Актас вѣрос арба тикејимо.

Тикю, о Дѣве мано, јог Ту еси вѣнас тријосе асабосе: Дѣвас Тевас, Дѣвас Сунус, Дѣвас Двася швен-

та, курс мус сутверяј дел гарбес саво. Тикю, јог антра асаба Трајдес Швенчяусјос, тај ира, сувус Дѣво, дел ишганимо мусу стојоси жмогуми; уж мус кентејо, нумире ир иш нумирусю келеси; иш јо нѹпелну турим дангу ир висас милистас дел ишганимо ир сусивѣнијимо су Тавим, Дѣве мусу. Тикю, јог милитѣмс Таве, тејсингяусяс Дѣве, дѹди гарбе амжина дангује, о уж грѣка дидији угня амжина пеклоје короји. Тикю, јог Бажничјој швентој ира септини сакраментаж, пер курюос жмонес мејле ир ишганима аптури. Тикю, јог пер сакрамента пакутос швентос атлејди, Дѣве мано, грѣкус тикрај пакутавоантѣмс дел нѹпелну Језусо Крисуто, курюос таме сакраменте паликти тејкејс. Тикю, јог швенчяусяме сакраменте ира тикрас Кунас ир Крауяс Вѣшпатѣс мусу Језусо Крисуто. Тикю ант гало ин вис тај, ин ка Бажничя швента тики ир тикејима падѹда, о тај дел то тикю, јог Ту, Дѣве, тај вис патс апрејшкеј, курс еси мандрибе аукшчяуся ир герибе дел мусу непабјгта.

II. *Актас вилтѣс.*

Норю Таве, Дѣве мано, регети пер висус амжюс дангује, нес Ту еси мано непабјгта герибе. Турю вилти милаширдистеје Таво бе гало, јог ман атлејси грѣкус, дѹси ман мејле рејкалинга ир дангу по смерчюј дел нѹпелну Ишганитојо мано Језусо Крисуто, тејноги прѣ мано геру дарбу, курюос висадос норю дарити су падејиму мејлес Крисуто Поно, нес Ту

патс, курс еси мејлингяусяс, милаширдингяусяс, висагалис саво бе пабајгос прижадејимѹсе, тејноги мумс апрејшки ир шелпи мус, сутверима Таво.

III. *Актас малонес.*

Милю Таве, о Дѣве геряусяс, непаимта ир непабајгта герибс! Милю Таве иш висос ширдѣс мано, нес Ту патс савип еси тикра герибс ир верчяусяс висоқјос мејлес. Милю тејпо-ги артима дел Тавес, Дѣве мано!

IV. *Актас гајлесчјо.*

Дѣве мано, непабајгта герибс ир вѣна мејле ширдѣс мано, тејп даугел карту ужрустинау Таве пер виса амжи мано, гајлюос иш висос ширдѣс мано уж висус грѣкус мано, о тај дел то, кад Ту еси, о Дѣве мано, патс савип тикра герибс, о аш Таве, Дѣве мано герибсје бе пабајгос ужрустинау, норю су падејиму' мејлес Таво атсикелти иш грѣку мано; норю су лиджяуся бајме спавѣдотис иш ю ир прижаду ишсимокети уж юос питаме гивениме. Дѣве, тиктај сусимилк ант манес грѣшнико ир дѹк мејле Таво швента. Амен.

Малдос вакаринес.

*Стоким по акимис Вѣшпатѣс Дѣво ир декавоким
Ям уж висас герадсјестес, ног Јо дѹтас, о лабяусеј
шендѣн.*

Поне Дѣве висагалис! Тикю твиртај, јог еси чјонај ир ант кѣквѣнос вѣтос, о лабяусеј швенчяусяме

Сакраменте; клонјоюос Тау ир милю Таве даугяу, не каји висус дајктус; ишпажисту, јог еси мано аукшчяусю Пону ир Герадею; декавою Тау, кад мане сутверяј, кад мане атпиркај, кад мане малоне крикшто швенто апдовавойј; кад мане ужлајкеј лиг шямчесуј ир ног прапултѣ амжинос ишгелбеяј; тејпоги, кад мане апдованоти тејкејс шендѣн дѣна каји кунишка, тејпоги ир двасишка.

Прашиким Вѣшпатѣ Дѣво, идант дѣту пажинти грѣкус мусу, ю сауготис ир тикрај гајлетис.

Пове Дѣве, швѣсибе душјос мано, бе Тавес нѣко геро дарити не галю; апшвѣск прота мано ир сушелпк помѣти мано, идант галечяу пажинти, кѣм шя дѣна Мајестота Таво ужрустинау, идант уж грѣкус мано тикрај гајлечяус ир тејсингај пакутавовчяу.

Атвеским сау ант помѣтѣ висус грѣкус мусу, курю шя дѣна дасилејдом мисля, калба, дарбајс ир аплејдиму, о лабяусеј тѣс, курю танкляусеј дасилејдом; тејпоги ир тѣс, курю пастојом калтини-кајс, пержендами ритметини прижада.

Че рејка апсистоти ир атсимити грѣкус, кокою та дѣна дасилејдом.

Гајлекимес тикрај уж грѣкус мусу, жадедами Понуј Дѣвуј даугяус нѣкадос не грѣшити су пачелба мејлес Јо швентос.

Вѣшпатѣ Језау Кристау, Ишганитояу мано, вѣна герибе мано, гајлюос иш ширдѣс, кад Таве, Дѣва мано, неишпасакитај гера ужрустинау; бияус вису

грѣку мано дел мајлес Таво; турю твирта валя ир
тикра вора даугяус нѣкадос не грѣшити су пагелба
мејлес Таво швентос, курјос ног Тавес нусижеминяс
прашау.

*Буким токам стоне, кокам норим бути паскути-
неје валандој смертѣ мусу.*

Жинау герај, о Дѣве мано, јог ман рејке, родос
яу неужилго, нумирти. О, кајп герас дајктас жмо-
гуј тѣм чесу бус атминти ант то, јог Тау, пакол свеј-
кас бувау, герај ир ширдингај тарнавау; пакол гивас
бусю, норю Тау, вѣрнај висадос тарнаути, идант лај-
мингај нумирчяу ир регечяу Таве, Дѣва, Сутвертоя
мано, гарбеје дангишкоје ант амжю амжиную. Амен.

М а л д а

прѣ Мотинос Дѣво су атлајдајс.

О Поня мано, о мотина мано! Аш висас Тау
атсидѣду. Кад Таве милинчю пасиродичяу, атдѣду
Тау шендѣн акис мано, аусис мано, лупас мано, шир-
ди мано ир виса саве. Яј Таво есми, гера Мотина,
ужлајкик мане, сауток мане, кајп дајкта ир тавишки
Таво. Амен.

Спавѣднис висѣтинис.

Спавѣдоюос Дѣвуј висагалинчям, Швенчяусяј
Марияј, висадос Панај, швентам Миколуј, швентам

Јонуј Крикштитоюј, швентам Петруј ир Повилуј,
 висѣмс швентѣмс. Мано калтибе! Мано калтибе! Мано
 вису диджаюся калтибе! Дел то прашау Швенчаусјос
 Маријос, висадос Панос, швенто Миколо, швенто
 Јоно Крикштитоюс, швентую апашталу Петро ир
 Повило ир вѣсу швентую, идант мелстуси уж мане
 прѣ Вѣшпатѣс Дѣво мусу.

Тегул сусимилста ант мусу висагалис Дѣвас ир
 атлејджа грѣкус мусу; тегул мус атведа ин гивенима
 амжина ир дованоя ипришима ир атлејдима грѣку
 мусу; тегул мумс падеда висагалис ир милаширдингас
 Вѣшпатис. Амен.

Тејкеси, Поне, шита накти ног грѣко мус сауготи.
 Сусимилк ант мусу, Поне, сусимилк ант мусу.

Тегул стояси милаширдисте Таво, Поне, ант мусу,
 кајпо турејом вилти тавип.

Поне, ишклаусик малдас мусу, о прашимас мусу
 тегул пас Таве атејна.

РОДИКЛАС.

	<i>Лајикас.</i>
Потериј	3
Актај	11
Малдос вакаринес	13

Lk 14
 391



282